



Bruxelles, den 25. juni 2020
(OR. en)

9104/20

VOTE 39
INF 131
PUBLIC 49
CODEC 548

NOTE

Vedr.:	– Afstemningsresultat – Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 5 til det almindelige budget for 2020: Videreførelse af bistanden til flygtninge og værtssamfund som reaktion på den syriske krise i Jordan, Libanon og Tyrkiet – Fravigelse på grundlag af artikel 3, stk. 3, andet afsnit, i Rådets forretningsorden af fristen på otte uger, jf. nævnte artikels stk. 3, første afsnit = Vedtagelse = Resultat af den skriftlige procedure, der blev afsluttet den 24. juni 2020
--------	--

Resultatet af afstemningen om ovennævnte lovgivningsmæssige retsakt findes i bilag 1 til denne note.

Referencedokument:

8855/20

dato for Coreper 2's beslutning om at anvende skriftlig procedure: 24.6.2020

Erklæringer og/eller stemmeforklaringer findes i bilag 2 til denne note.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union

Session:

Configuration:

Item: (Document: 8855/20)

Voting Rule: qualified majority

Subject: Council's position on draft amending budget No 5 to the general budget for 2020: Continuation of the support to refugees and host communities in response to the Syria crisis in Jordan, Lebanon and Turkey

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,8%
No	1	0,2%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 24/06/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

ERKLÆRINGER

Erklæring fra Cypern om Kommissionens forslag til ændringsbudget nr. 5/2020:
Videreførelse af bistanden til flygtninge og værtssamfund som reaktion på den syriske krise i
Jordan, Libanon og Tyrkiet

"Republikken Cypern ønsker at give udtryk for sin uenighed med både den fulgte procedure og indholdet af dette forslag til ændringsbudget.

Selv om Cypern fuldt ud har støttet og fortsat yder støtte til syriske flygtninge, bl.a. i kraft af sin stilling som den geografisk beliggende EU-medlemsstat til Syrien, og den omstændighed, at Cypern står for et meget stort antal syriske asylansøgere, beklager vi den måde, hvorpå forslaget blev udarbejdet, fremlagt og forelagt for Coreper.

Med hensyn til proceduren i særdeleshed er vi dybt skuffet over, at Rådets politiske drøftelse ikke gik forud for Kommissionens forelæggelse af forslaget. Vi beklager også, at forslaget blev udarbejdet uden at tage behørigt hensyn til den bredere geopolitiske kontekst, herunder Tyrkiets nylige bevæbning af flygtninge, det forhold, at landet er en vigtig kanal for ulovlige migranter til EU's medlemsstater, landets negative rolle i Syrien og Libyen og Tyrkiets generelle holdning over for EU og dets medlemsstater. Desværre traf Tyrkiet ikke de nødvendige foranstaltninger for at forhindre nye sø- eller landruter for ulovlig migration fra Tyrkiet til EU og har ikke samarbejdet med Cypern og andre medlemsstater med henblik herpå. Der henvises til, at forslaget desuden blev drøftet i Coreper den 24. juni, og at processen har været urimeligt fremskyndet i sin helhed uden hensyntagen til synspunkterne hos en række delegationer, som havde anmodet om mere tid til at gennemgå dokumentationen.

Med hensyn til forslagets indhold mener vi, at der burde have været vedtaget en mere afbalanceret tilgang, da der er tale om betydeligt større støtte til flygtninge i Tyrkiet, på bekostning af Jordan og Libanon, mens disse lande bærer en lige så stor byrde ved at være vært for det største antal flygtninge i verden i forhold til deres befolkninger.

På baggrund af ovenstående udtrykker Cypern sin uenighed i Rådets holdning til FÆB nr. 5/2020 (Videreførelse af støtten til flygtninge og værtssamfund som reaktion på den syriske krise i Jordan, Libanon og Tyrkiet) og beslutningen om at anvende skriftlig procedure til vedtagelse heraf. Cypern er også uenig i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af margenen til uforudsete udgifter i 2020 med henblik på at fortsætte den humanitære bistand til flygtninge i Tyrkiet og beslutningen om at anvende skriftlig procedure med henblik på vedtagelse heraf."

Erklæring fra Italien

"Italien går ind for samarbejde med tredjelande om at forvalte migrationsstrømmene til Den Europæiske Union.

Derfor mener vi, at politikker til nabolande bør betragtes som en prioritet og bør finansieres på passende vis med henblik på at dæmme op for migrationsstrømmene på den orientalske rute.

Det er imidlertid vigtigt at udforme ny europæisk finansiel støtte til tredjelande ved at anlægge en mere holistisk tilgang, hvor der tages hensyn til alle behov, der opstår langs alle de forskellige migrationsruter."
